

Bilag III*Konventioner om intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, omhandlet i artikel 42*

1. Artikel 42, stk. 2, vedrører følgende multilaterale konventioner:

- Bernerkonventionen til værn for litterære og kunstneriske værker (Paris-akten 1971)
- Den internationale konvention om beskyttelse af udøvende kunstnere, fremstillere af fonogrammer samt radio- og fjernsynsforetagender (Rom 1961)
- Protokollen til Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker (Madrid 1989)
- Nice-arrangementet vedrørende international klassificering af varer og tjenesteydelser til brug ved registrering af varemærker (Genève 1977, som ændret 1979)
- Budapest-traktaten om international anerkendelse af deponering af mikroorganismer med henblik på patentprocedurer (1977, som ændret 1980)
- Den internationale konvention om beskyttelse af plantenyheder (UPOV)(Genève-akten 1991).

2. Samarbejdsrådet kan henstille, at artikel 42, stk. 2, finder anvendelse på andre multilaterale konventioner. Skulle der opstå problemer vedrørende intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, som påvirker handelsvilkåre-

ne, indledes der på en af parternes anmodning hastekonsultationer med henblik på at nå frem til gensidigt tilfredsstillende løsninger.

3. Parterne bekræfter den betydning, de tillægger forpligtelserne i henhold til følgende multilaterale konventioner:

- Pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret (Stockholm-akten 1967, som ændret 1979)
- Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker (Stockholm-akten 1967, som ændret 1979)
- Patentsamarbejds-traktaten (Washington 1970, som ændret 1979 og 1984).

4. Fra denne aftales ikrafttræden indrømmer Republikken Kasakhstan, for så vidt angår anerkendelse og beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, EF-virksomheder og -statsborgere en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, den indrømmer noget tredjeland i henhold til bilaterale aftaler.

5. Bestemmelserne i stk. 4 finder ikke anvendelse på fordele, som Republikken Kasakhstan indrømmer tredjelande på et reelt gensidigt grundlag, og heller ikke fordele, som Republikken Kasakhstan indrømmer andre lande fra det tidligere Sovjetunionen.